우리말 어휘의 시간을 읽다

쓰라리다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

상처가 쓰리고 아리다.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
11개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 15자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '쓰라리다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 상처가 쓰리고 아리다.

쓰라리다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

쓰라리다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
ᄲᅡᆯ알히다 사전 표기 요약	—	—	● →	● →	—	—
쌀알히다 사전 표기 요약	—	—	—	● →	—	—
쌀아리다 사전 표기 요약	—	—	—	—	● →	—
쓰라리다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →
ᄲᅡᆯ알히- 문헌 수록 표기	—	—	● →	● →	—	—
쌀알히- 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	—	—
쌀아리- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	—
쓰라리- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 쁠알히다
  17세기18세기
- 쏠알히다
  18세기
- 쏠아리다
  19세기
- 쓰라리다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

쁠알히-, 쏠알히-, 쏠아리-, 쓰라리-

쓰라리다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'쓰라리다'의 옛말 '쁠알히다'는 17세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'쁠알히-'는 '쓰-(苦)'의 옛말 '쁘-'에 '아리-(疼)'의 옛말 '알히-'가 결합하고 그 사이에 'ㄹ'이 덧붙은 것이다.

표기와 소리의 특징

'쁠알히-'의 제1음절 초성 'ㅺ'를 'ㅆ'로 적게 됨에 따라 18세기부터는 '쁠알히-'와 '쏠알히-'가 공존한다. 19세기에 'ㄹ'과 모음 사이에서 'ㅎ'이 탈락하는 현상에 따라 '쏠알히-'의 제3음절 초성 'ㅎ'이 탈락하고 연철된 '쏠아리-'가 나타난다. 20세기에는 제1음절 받침이 제2음절 초성으로 연철된 '쓰라리-'가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 쓰라리다

전체 용례 11개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 ᄲᅳᆯ알히- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄲᅳᆯ알히-

출처 1677 박통사언해 중:29ㄴ

용례 01

문헌 용례

애 오ᄂᆞᆯ 하ᄂᆞᆯ 긔운이 차 사ᄅᆞᆷ을 죽게 ᄒᆞ니 ᄲᅡᆷ이 ᄃᆞ라 ᄲᅳᆯ알힌다.

현대어 풀이

아 오늘 하늘 기운이 차 사람을 죽게 하니 빰이 달아 쓰라린다.

출처 1677 박통사언해 하:6ㄴ

용례 02

문헌 용례

글그면 ᄲᅳᆯ알히고 딕이면 ᄃᆞ라 사ᄅᆞᆷ을 죽게 ᄒᆞᄂᆞ니라.

현대어 풀이

긁으면 쓰라리고 찍히면 달아 사람을 죽게 하는 것이다.

대응 원문

撓時廝剌疼掏時甜殺人.

출처 1690 역어유해 상:62ㄱ

용례 03

문헌 용례

剌剌疼 ᄲᅳᆯ알히다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 쓸알히-, 쓸알히- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
쓸알히-, 쓸알히-

출처 1748 동문유해 하:6ㄴ

용례 04

문헌 용례

刺疼 쓸알히다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1775 역어유해 보:4ㄱ

용례 05

문헌 용례

天氣刺叉 쓸알히게 칩다.

현대어 풀이

쓰라리게 춥다.

출처 18세기 후반 한청문감 8:5ㄴ

용례 06

문헌 용례

疼 쓸알히다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 18세기 후반 한청문감 8:6ㄱ

용례 07

문헌 용례

燙的疼 데여 쓸알히다.

현대어 풀이

데어 쓰라리다.

19세기 쓸아리- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
쓸아리-

출처 1897 한영자전 PART I :13

용례 08

문헌 용례

쓸아리다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 쓰라리- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
쓰라리-

출처 1912 재봉춘 2:134

용례 09

문헌 용례

이젼ᄃᆡ로 무사히 지ᄂᆞ게 될 것 갓흐면 입을 ᄭᅵ물고 그 쓰라린 것을 참깃지.

현대어 풀이

이전대로 무사히 지나게 될 것 같으면 입을 깨물고 그 쓰라린 것을 참겠지.

출처 1925 동아일보 2월 9일 3면

용례 10

문헌 용례

소작인들은 마음이 쓰라려 아모 일 볼 생각도 못하고.

현대어 풀이

소작인들은 마음이 쓰라려 아무 일 볼 생각도 못하고.

출처 1929 생육신전

용례 11

문헌 용례

왕실을 위하야 이갓치 쓰라린 생활을 하는 것이 당연한 일이지마는.

현대어 풀이

왕실을 위하여 이같이 쓰라린 생활을 하는 것이 당연한 일이지마는.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

쓰라리다에 관한 주석

‘쓰-’와 ‘아리-’ 사이에 ‘ㄹ’이 덧붙은 이유는 정확히 알기 어려우나, ‘ㄹ’은 ‘아리다’의 형태에 유추되어 들어간 것이라는 의견이 있다.

쓰라리다 관련 낱말

쓰리다, 아리다

쓰라리다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김민수 외 1997 우리말 어원사전 태학사

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 쓰라리다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

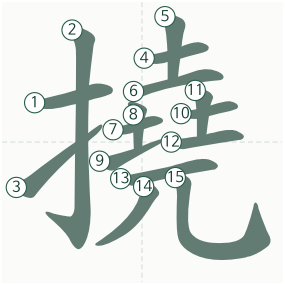
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

撓

뜻·음 휠 뇨

총 15획 · 부수 手





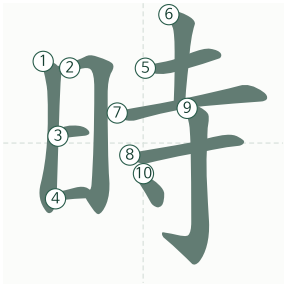
hanja.wordrow.kr/한자/撓/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





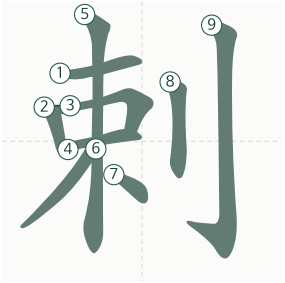
hanja.wordrow.kr/한자/時/

剌

뜻·음 발랄할 랄

총 9획 · 부수 刀





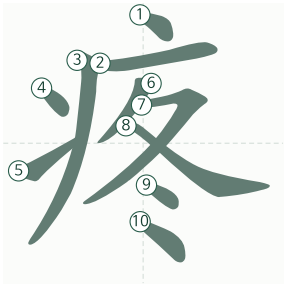
hanja.wordrow.kr/한자/剌/

疼

뜻·음 아플 동

총 10획 · 부수 疒





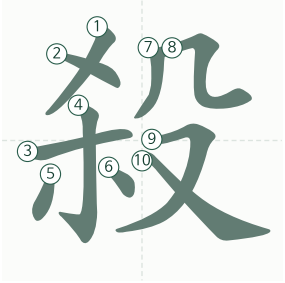
hanja.wordrow.kr/한자/疼/

殺

뜻·음 죽일 살 / 감할·빠를 쇄

총 11획 · 부수 殳





사전 11획 · 획순 그림 10획

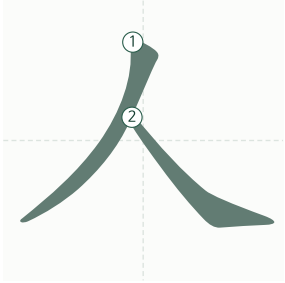
hanja.wordrow.kr/한자/殺/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/人/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 3 · 15자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

刺

뜻·음 찌를 자 / 찌를 척

총 8획 · 부수 刀



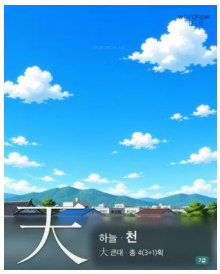


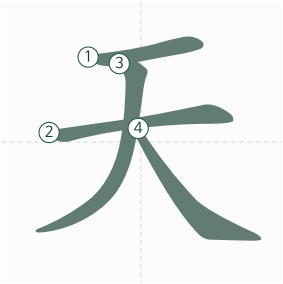
hanja.wordrow.kr/한자/刺/

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大





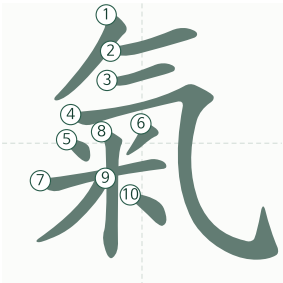
hanja.wordrow.kr/한자/天/

氣

뜻·음 기운 기

총 10획 · 부수 气





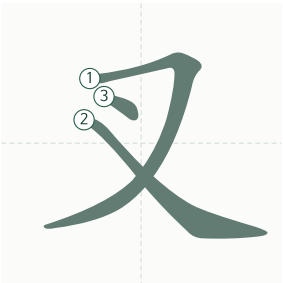
hanja.wordrow.kr/한자/氣/

叉

뜻·음 갈래 차

총 3획 · 부수 又





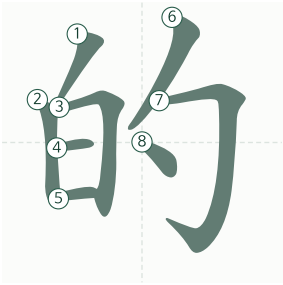
hanja.wordrow.kr/한자/叉/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





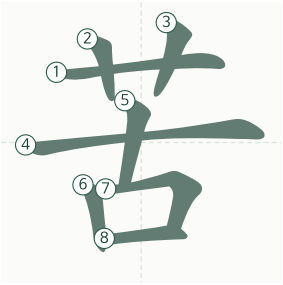
hanja.wordrow.kr/한자/的/

苦

뜻·음 쓸 [味覺] 고

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/苦/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 3 · 15자

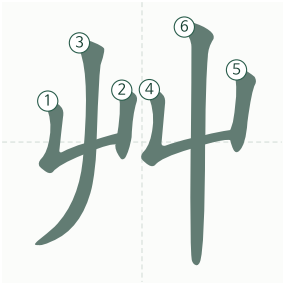
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

艸

뜻·음 풀 초

총 6획 · 부수 艸





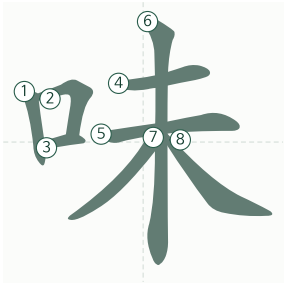
hanja.wordrow.kr/한자/艸/

味

뜻·음 맛 미

총 8획 · 부수 口





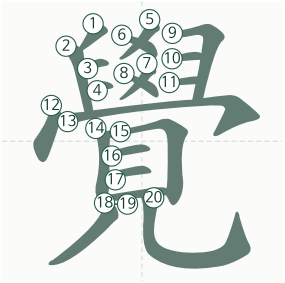
hanja.wordrow.kr/한자/味/

覺

뜻·음 깨달을 각

총 20획 · 부수 見





hanja.wordrow.kr/한자/覺/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 廝 · 掏 · 甜 · 燙 · 疒.